

GKIN N EUWS

Jaargang 33 • editie 3 • juli 2017

“VACATURE: GEZOCHT DISCIPELEN VOOR JEZUS.”
“LOWONGAN: DICARI MURID-MURID UNTUK YESUS.”

MARCUS/MARKUS 2:13-17

INHOUDSOPGAVE

03 VAN DE REDACTIE

VOLGENDE EDITIE

Volgende editie:
1 oktober 2017

04 VANUIT HET DAGELIJKS BESTUUR

08 OVERDENKING

Inleverdatum copy volgende editie:
1 september 2017

19 UW DANKOFFERANDE IN DE VORM VAN
COLLECTEBONNEN

HERKENBAARHEID ARTIKELN

“In verband met de herkenbaarheid van de inhoud van de ingezonden artikelen, onthoudt de redactie zich van het herschrijven van ingekomen artikelen”.

22 HUWELIJKSINZEGENING

23 KW REGIO TILBURG: DAGJE UIT

25 GEDICHT: PARTICIPATIE?

26 PREEKROOSTER

29 RETRAITE REGIO RIJSWIJK-DEN HAAG

34 KINDERVERHAAL: VERLIEFD

35 BOVENBOUW: DOOLHOF

36 ONDERBOUW: KLEURPLAAT

37 BEKENDE LIEDEREN & HUN VERHAAL

39 KENNISMAKING YOLANDA TAMPUBOLON

41 GGIN REGIO ARNHEM-NIJMEGEN

44 KWARTAALVERSLAG

DOELGROEP GGIN NIEUWS

GGIN Nieuws is uitsluitend bestemd voor leden en sympathisanten en wordt gratis aan hen verstrekt, maar giften worden bijzonder op prijs gesteld.

VAN DE REDACTIE

Het jaarthema 2017 van GKin is: “Samen groeien als discipelen van Jezus Christus”. Onze predikanten geven inhoud aan dit thema door een preken serie, in deze editie is opgenomen de preek van Ds. Johannes Linandi met subthema: “Vacature: Gezocht Discipelen Voor Jezus.”

In deze zomereditie vindt u zowel bestuurs- en organisatorische zaken als verslagen van activiteiten in de regio's. Zr. Ratna Pattiasina belicht de bestuurszaken van de afgelopen tijd en deelt haar gevoelens bij haar afscheid als vice-voorzitter van het Dagelijks Bestuur.

Dat de regio's niet stil zitten is wel bekend, het voorjaar heeft geïnspireerd tot velerlei activiteiten met een meer of minder vormend karakter. We kunnen leren van de retraite die regio Rijswijk/Den Haag heeft gehouden in Helvoirt met thema “Wees nederig, zachtmoedig en geduldig, en verdraag elkaar uit liefde.” We reizen mee met de KW van regio Tilburg naar Giethoorn en krijgen inzicht in de vele activiteiten van de regio Arnhem/Nijmegen. Daarnaast maken we kennis met zr. Yolanda Tampubolon uit de regio Rotterdam/Dordrecht. Br. Eric Rumondor geeft uitleg over de voordelen van het gebruik van collectebonnen.

De vaste rubrieken preekrooster, verslag Landelijk Kerkelijk Bureau en lijst van kerkenraadsleden ontbreken uiteraard niet. Ook is er aandacht voor de kinderen met hun “eigen” pagina's.

Hartelijk dank aan allen die op welke manier dan ook hebben bijgedragen aan de totstandkoming van deze editie.

GKin Nieuws is er voor alle leden, hebt u ideeën, opmerkingen, artikelen dan graag deze mailen naar gkinnieuws@gkin.org, of u kunt contact opnemen met uw regionale kerkenraad of regionale correspondent zoals vermeld in het Colofon op de laatste bladzijde, dank bij voorbaat.

Wij wensen u veel leesplezier en een mooie zomer toe!
Redactie GKin Nieuws

VANUIT HET DAGELIJKS BESTUUR

Beste GKIN'ers,

Wat gaat de tijd toch snel! Het is alweer zomer en wij gaan binnenkort de zomer(vakantie)periode in. Hopelijk worden wij gezegend met mooi en prachtig weer in Nederland.

Een terugblik op:

Terugkijkend naar de afgelopen 3 maanden, dan blikken wij met veel dankbaarheid terug op verscheidende gebeurtenissen.

Allereerst zijn wij dankbaar dat de voorbereidingen voor de verbouwing van het eigen kerkgebouw van regio AM, Bouwerij 52, goed vordert. Mede dankzij de hulp van uw gulle giften, de hulp van KDM (toewijzing Palmpasen-collecte) en de financiële ruimte/mogelijkheden die het Dagelijks Bestuur heeft gevonden in haar begroting ter steun aan regio AM, hebben ertoe geleid dat de S.R.G.A. genoeg geldelijke middelen in kas heeft om de verbouwing voort te zetten en de Bouwerij 52 gebruiksklaar te maken als gebedsruimte.

Het Dagelijks Bestuur is dankbaar en blij met deze positieve ontwikkelingen en hoopt dan ook dat dit eigen kerkgebouw spoedig klaar zal zijn voor gebruik en zijn bijdrage levert aan de heling, groei en opbouw van de GKIN gemeente van regio AM. Graag uw voorbeden hiervoor.

Op zondag 2 april jl. heeft ds. H. Van Dop (Harry) zijn 50-jarig jubileum en tevens zijn afscheid gevierd als predikant in de PKN-gemeente te Zaltbommel (St. Maartenskerk). Precies op deze datum in 1967, in deze zelfde kerk, werd ds. Van Dop door de classes Tiel en Bommel als zendingspredikant uitgezonden naar Indonesië. Van de GKIN waren een aantal leden bij deze speciale viering aanwezig, waaronder de Voorzitter en Vice-Voorzitter van het Dagelijks Bestuur. Namens het Dagelijks Bestuur willen wij ds. Van Dop danken voor zijn bedieningen in de GKIN en wij bidden ds. Van Dop Gods zegen en leiding toe in zijn verdere bedieningen.

Zondag 28 mei jl. heeft br. Michael Willy Patawala, na een periode van februari t/m mei, zijn stage afgerond in regio AM. Op deze zondag heeft br. Michael Willy Patawala de dienst mogen voorgaan en is er na de dienst een liefdemaal en samenzijn georganiseerd in het eigen kerkgebouw van regio AM, Bouwerij 52. Gedurende zijn stage, heeft br. Michael Willy Patawala kennis mogen maken met, en mogen voorgaan bij alle regio's, enkele huissamenkomsten en Bijbelstudies. Zijn stage met focus op 'Church Leadership' is goed verlopen en wij zijn br. Michael Willy Patawala dankbaar voor zijn bedieningen binnen de GKIN en bidden hem Gods zegen en leiding en veel succes toe in zijn verdere studie.

In de regio's RD/DD en AM hebben op zaterdag 10 juni 2017 de jaarlijkse regionale Bazaars plaatsgevonden. Heel veel inzet, voorbereiding en energie is eraan voorafgegaan om beide bazaars tot een groot succes voor de GKIN te maken. Het Dagelijks Bestuur wil een ieder bedanken die een bijdrage heeft geleverd aan de beide bazaars. Wij geloven dat deze activiteiten – waarbij wij ook als kerkgemeenschap naar buitentreden - tot opbouw en groei zijn van Gods Koninkrijk.

De kerkenraad heeft op 25 juni jl. afscheid genomen van br. Peter van Duijn als ouderling van regio RW/DH (voorheen Scriba Dagelijks Bestuur) en van zr. Ratna Pattiasina als ouderling van regio AM en Vice-Voorzitter van het Dagelijks Bestuur. Momenteel is de functie van Vice-Voorzitter van het Dagelijks Bestuur vacant en de Landelijke Kerkenraad hoopt deze zo spoedig mogelijk in te vullen. Wij zijn br. Peter van Duijn en zr. Ratna Pattiasina dankbaar voor hun (landelijke) bedieningen in de afgelopen jaren en vragen u om hen, alsmede de openstaande vacature van Landelijke Vice-Voorzitter in gebed te nemen.

Tevens vragen wij u om standvastig te blijven bidden voor het vinden van nieuwe ouderlingen (in alle regio's is een tekort ontstaan of zal binnen een afzienbare tijd een tekort gaan ontstaan door aftreden van ouderlingen). Het Dagelijks Bestuur heeft in eerdere edities u hierover aangeschreven en hoopt dat wanneer God u roept, u deze roeping positief kan beantwoorden.

Een blik vooruit:

Vooruitblikkend op de komende periode, dan zien wij uit naar het volgende: De GKIN regio's RW/DH, TB en AR/NM bereiden zich voor op hun jaarlijkse bazaars. Graag uw voorbeden hiervoor en alle andere regionale activiteiten en dat deze vrucht mogen dragen en ten goede mogen komen aan de GKIN.

Verder zal na de zomervakantie de Landelijke Kerkenraad zich gaan voorbereiden op de landelijke vergaderingen.

Persoonlijk Afscheid- & Dankwoord (Vice-Voorzitter Dagelijks Bestuur):

Op 25 juni jl. ben ik afgetreden als ouderling (1e termijn) en heb ik mijn functie van Vice-Voorzitter neergelegd. Ik heb niet de eerste ambtstermijn vice-voorzitterschap van 2 jaar afgemaakt, maar God heeft mij gerustgesteld en het is goed. Wat hierna gaat komen weet ik niet. Maar één ding wat ik geleerd heb in mijn relatie met God en weet, is dat je altijd naar Hem moet luisteren en gehoorzaam moet zijn aan Hem. Ook al begrijp je het niet helemaal, maar wanneer God jou vraagt iets te doen, neem een stap in geloof en wees gehoorzaam. Zoals ik altijd met u gedeeld heb; “Doe u best en God doet de rest!”.

Uit eigen ervaring kan ik u zeggen dat door naar God te luisteren, Hem te gehoorzamen en naar Zijn wil te handelen, God u rijkelijk zegent. En dit wens en bid ik voor een ieder in deze wereld.

Graag wil ik ook mijn dankbaarheid uiten. Allereerst ben ik God dankbaar dat Hij mij heeft geroepen om Zijn dienaar te zijn en de talenten te gebruiken die Hij mij heeft toevertrouwd.

Ten tweede ben ik de GKIN dankbaar, dat ik na mijn belijdenis in 2010 in deze kerkgemeenschap de ruimte en kans heb gekregen om geestelijk en spiritueel te mogen groeien als Christen. Hier heb ik mogen leren en ervaren wat bediening is. In nederigheid en met dankbaarheid, plezier en een blij hart heb ik de GKIN mogen dienen, en van velen onder u mogen leren, in verschillende regionale en landelijke functies. Dankuwel voor uw gestelde vertrouwen in mij!

Het jaarthema van de GKIN in 2017: “Samen groeien als discipelen van Jezus Christus”. Ik kan met u delen dat ik de afgelopen jaren ook als zodanig heb ervaren; “Gegroeid als discipel van Jezus Christus”.

Maar ik ben mij er ook van bewust dat ik in mijn bedieningen fouten heb gemaakt en wellicht ook mensen persoonlijk heb gekwetst. Hiervoor bied ik mijn excuses aan en vraag ik diegenen om mij te vergeven.

Ik geloof dat de Heer zal voorzien in een opvolger en ik vraag u de Landelijke Kerkenraad en deze persoon in gebed te nemen.

Warme groet, Gods Zegen & een fijne zomer(vakantie)periode toegewenst!

Namens het Dagelijks Bestuur van de Landelijke Kerkenraad GKIN,
Ratna Pattiasina - Vice-Voorzitter

The advertisement features a blue background with a central image of a computer monitor displaying a POS system interface. The interface includes a grid of menu items in Chinese, a numeric keypad, and a total amount of 86.10. To the left of the monitor is a vertical column of icons representing various services: a shopping cart, a computer monitor, a bar chart, a hand cursor, and a delivery truck. Above the monitor, the website address **WWW.KASSAKU.NL** and the text **中文收銀系統** are displayed. A red circular badge in the bottom right corner contains the text **TECHNOLOGY AT YOUR FINGERTIPS!**. At the bottom of the advertisement, the text **POS systemen & installatie & service** and **040 - 2441253, made in Eindhoven** is shown.

WWW.KASSAKU.NL
中文收銀系統

POS systemen & installatie & service
040 - 2441253, made in Eindhoven

TECHNOLOGY AT YOUR FINGERTIPS!

OVERDENKING

“Zijn opstanding herstelt ons leven.” / Kebangkitan-nya memulihkan kehidupan kita.” (FILIPPENZEN 3:10-11)

'Geld maakt niet gelukkig', luidt het bekende spreekwoord. (Wie is het ermee eens? Wie niet?).



Daar kan Domingos Oliveira over meepraten. Hij won in Portugal de superjackpot. Drieënveertig miljoen euro. Nog nooit zo'n bedrag uitgekeerd. Een journalist traceerde de jonge miljonair in een eenvoudig flatje dertien hoog in een nieuwbouwwijk in Lissabon.

Een jaar later kwamen zij elkaar weer tegen. Domingos woonde buiten de stad in een elektronisch bewaakt landhuis met bodyguards. Ze herkenden elkaar onmiddellijk. De vraag lag voor de hand: 'Hoe gelukkig bent u nu?' Het antwoord was verrassend. 'Vroeger had ik vrienden, nu niet meer. Ik weet niet wie ik kan vertrouwen. Vorig jaar ging mijn dochter van veertien op de fiets naar

'Uang tidak bisa membeli kebahagiaan', kata pepatah yang terkenal. (Siapa yang setuju? Siapa yang tidak?).



Dalam hal ini Domingos Oliveira bisa ikut bicara. Ia tinggal di Portugis dan menang besar lotterij. 43 juta euro! Belum pernah ada orang yang menang seperti itu waktu itu. Seorang jurnalis menelusuri jutawan muda baru ini di flat sederhanaanya di lantai 13 di kawasan baru di Lisabon. Satu tahun kemudian mereka bertemu lagi. Domingos sudah tinggal di luar kota di sebuah vila besar yang dijaga bodyguards. Mereka langsung saling mengenali. Jurnalis itu bertanya: 'Seberapa bahagia anda sekarang?' Jawabannya sangat mengejutkan. 'Dulu saya punya banyak teman, tapi sekarang tidak lagi. Saya tidak tahu siapa yang bisa saya percaya. Tahun lalu anak perempuan saya yang umur 14 ke sekolah naik sepeda, tapi sekarang dia tidak mau lagi karena takut diculik. Dulu saya mimpi jadi kaya. Sekarang saya

school, nu durft ze niet meer. Bang om gegijzeld te worden. Vroeger droomde ik dat ik ooit rijk zou zijn, nu droom ik hoe gelukkig ik was, vorig jaar, op mijn flat dertien hoog ...'

Levi (later wel Matteüs genoemd) is door zijn werk opgegroeid met geld. Levi is een tollenaar. In die tijd werd Palestina door de Romeinen bezet. De tollenaars werden geassocieerd met de heidense bezettende macht. Verder eisten de tollenaars ook meer belasting dan waartoe zij gerechtigd waren om zo zichzelf te bevoordelen. Corruptie dus. Als gevolg daarvan werden zij door de Joden veracht en als verraders beschouwd.

In de (Bijbelse)kunst wordt Levi afgebeeld zittend aan een tafel met een geldbeurs en soms ook een (goud)weegschaaltje.



In onze lezing ontmoeten we Jezus die weer onderwijst in Kafarnaüm. Heel veel mensen komen luisteren, want Jezus heeft werkelijk wat te zeggen: nieuwe, levens verande- rende dingen.

mimpi betapa bahagianya saya dulu, tahun lalu, di flat saya lantai 13...'

Lewi (yang kemudian disebut Matius) adalah orang yang karena pekerjaannya dikelilingi uang. Lewi adalah seorang pemungut cukai. Pemungut cukai waktu itu dibenci dan dianggap orang buangan (tidak diterima orang). Pada waktu itu Palestina diduduki oleh orang Romawi. Pemungut cukai diasosiasikan dengan kekuasaan penjajah. Selain itu mereka mengambil pajak lebih dari yang seharusnya. Sisanya mereka korupsi untuk memenuhi dompet mereka sendiri. Akibatnya mereka dibenci dan dianggap sebagai penghianat.

Dalam karya lukisan, Lewi biasanya digambarkan duduk dekat meja dengan pundi-pundi uang dan kadang juga dengan



timbangan (emas).

Dalam pembacaan Alkitab kita, Yesus sedang mengajar di Kapernaum. Banyak orang yang datang untuk mendengarkannya, karena Yesus sungguh mempunyai pesan untuk mereka: pesan yang baru dan mengubah hidup.

Alles verlaten

Jezus spreekt mensen direct aan, zoals hier Levi: 'Volg mij'. Wat gebeurt er verder? Stelt Levi allerlei vragen? Waar naartoe? Hoe zit het met mijn werk? Mag ik wel bedenktijd krijgen? Nee. Omdat het Jezus is die spreekt, met Zijn liefdevolle autoriteit, volgt Levi zondermeer. Dit verhaal over de roeping van Levi als een discipel is ook geschreven in Matteüs en Lucas. Lucas voegt hieraan toe: 'Levi stond op, liet alles achter en volgde Hem' (Lucas 5:28).

Levi verlaat zijn werk, zijn baan en daarmee zijn inkomsten en zijn welgestelde leven en geeft onmiddellijk gevolg aan Jezus' oproep. Levi gaat als het ware in op de vacature: gezocht discipelen voor Jezus.

Het is opmerkelijk, dat iemand zó onmiddellijk de roepstem van Jezus volgt. Wat is hieraan voorafgegaan? Ongetwijfeld heeft Levi al veel van Jezus gehoord, maar het moment is nu aangebroken. Wat gaat er meestal aan vooraf, voordat een mens Gods roeping ernstig neemt? Niet zelden zijn het ingrijpende gebeurtenissen, die een mensenleven tot stilstand brengen. Soms een faillissement, letterlijk of geestelijk. Of een andere ingrijpende gebeurtenis zoals: levenscrisis, ziekte, ongeluk, geconfronteerd worden met de dood, etc. Maar soms kan het ook een 'gewone' dagelijkse gebeurtenis zijn. Iemand die kijkt naar mooie

Meninggalkan segala sesuatu

Yesus berbicara secara langsung kepada orang-orang. Juga waktu itu ke Lewi: 'Ikutlah Aku'. Apa yang terjadi selanjutnya? Apakah Lewi mengajukan banyak pertanyaan? 'Ikut ke mana? (Tempat yang menyenangkan tidak?) Bagaimana dengan pekerjaan saya sekarang? Boleh saya diberi waktu untuk pikir-pikir dulu?' Tidak. Karena Yesus yang berbicara dengan otoritas yang penuh kasih, Lewi langsung mengikutinya.

Kisah tentang panggilan Lewi ini juga ditulis di kitab Matius dan Lukas. Lukas menambahkan di sini: 'Maka berdirilah Lewi dan meninggalkan segala sesuatu, lalu mengikut Dia.' (Lukas 5:28).

Lewi meninggalkan pekerjaannya, dan karena itu juga pendapatannya dan hidupnya yang kaya raya dan seketika itu juga mengikuti panggilan Yesus. Seakan Lewi menyambut 'Lowongan: Dicari murid-murid untuk Yesus"

Luar biasa melihat ada orang yang langsung menjawab panggilan Yesus. Apa yang mendahuluinya? Tidak diragukan Lewi sudah pernah mendengar pengajaran Yesus (Lewi tinggal satu kota dengan Yesus), namun sekaranglah waktunya! Apa yang biasanya mendahului sebelum orang sungguh meresponi panggilan Tuhan? Tidak jarang ada kejadian-kejadian yang besar yang membuat hidupnya macet. Misalnya: bangkrut (jasmani dan rohani), krisis kehidupan, sakit, kecelakaan, berhadapan dengan kematian, dsb. Namun bisa juga kejadian 'biasa' dalam hidup

bloemen en zich verwonderd voelt over Gods scheppende hand. Iemand die denkt aan zijn/haar leven of gezin en zo dankbaar is voor al die zegeningen van God. Ook door alledaagse en kleine gebeurtenissen kan men zich geroepen voelen om de roepstem van Jezus te beantwoorden, om Jezus te volgen.

Jezus ziet je zitten!

Jezus voegt dus aan de kring van Zijn discipelen Levi of Matteüs, de tollenaar toe. Tollenaars worden zeer veracht en worden in één adem genoemd met heidenen en zondaars. Zondaars zijn mensen met een slechte reputatie vanwege hun wetteloze leven (bijvoorbeeld: prostituees, criminelen). In Levi krijgt de groep 'tollenaars en zondaars' een gezicht.

Door een van de tollenaars tot Zijn kring te roepen, laat Jezus zien dat Hij gekomen is voor ieder mens. Ook voor mensen aan de rand van de samenleving. 'Ik ben niet gekomen om rechtvaardigen te roepen, maar zondaars.' Net zoals Jezus toen Levi zag zitten bij het tolhuis, 'ziet Hij nog steeds ieder mens zitten'. 'Jezus ziet je, u, zitten'. Jezus' liefde strekt zich uit naar iedereen! "Want God had de wereld zo lief dat Hij zijn enige Zoon heeft gegeven, opdat iedereen die in Hem gelooft niet verloren gaat, maar eeuwig leven heeft." (Johannes 3:16).

sehari-hari. Seseorang yang misalnya melihat bunga dan takjub akan karya penciptaan Allah. Seseorang yang misalnya ingat hidupnya dan keluarganya dan begitu bersyukur atas semua berkat-berkat Tuhan. Melalui hal-hal kecil sehari-hari juga orang dapat merasakan panggilan Yesus untuk mengikutNya.

Yesus merindukan anda!

Jadi Yesus menambahkan Lewi atau Matius, sang pemungut cukai di dalam lingkaran murid-muridNya. Pemungut cukai disama-ratakan dengan orang kafir dan orang berdosa. Orang berdosa yaitu mereka yang mempunyai reputasi buruk karena hidup yang melanggar hukum Allah (Misalnya: pelacur, penjahat). Dalam diri Lewi, kelompok 'pemungut cukai dan orang berdosa' mendapatkan 'wajah'. Dengan memanggil seorang pemungut cukai masuk di kelompok murid, Yesus memperlihatkan bahwa Ia datang untuk semua orang. Juga orang yang termarginalisasi. Aku datang bukan untuk memanggil orang benar, melainkan orang berdosa. Sama seperti Yesus merindukan Lewi datang kepadaNya, demikian juga Ia rindu semua orang datang kepadaNya. Tangan kasihNya terbuka bagi semua (seperti tangan Yesus disalib yang terentang)! Karena begitu besar kasih Allah akan dunia ini, sehingga Ia telah mengaruniakan Anak-Nya yang tunggal, supaya setiap orang yang percaya kepadaNya tidak binasa, melainkan beroleh hidup yang kekal. (Yohanes 3:16).

De andere discipelen zullen ook verbaasd zijn over de keuze van Jezus. Wij kunnen ons voorstellen dat Petrus misschien met grote verbazing reageert: 'Nee... Alstublieft. Niet die man! Hij heeft onlangs mijn geld gepakt ...' Kijk maar naar het volgende schilderij 'Jezus neemt de tollenaar als leerling' van de Italiaanse meester Caravaggio (1573 – 1610) (Basiliek San Luigi dei Francesi, Rome).



Jezus (geheel rechts) roept Levi, de tollenaar (midden achter de tafel) op zich bij Hem aan te sluiten.

De verbazing op de gezichten is duidelijk: 'wie, ik?' lijkt Levi te zeggen. Het licht valt op zijn gezicht. Kijk naar zijn vinger. Daarnaast staat Petrus rechts, voor Jezus. Wat zegt de vinger van Petrus? 'Meester, roept U de juiste persoon?' Maar bovenal kijk naar Jezus, die Levi roept. De vinger van Jezus doet denken aan Michelangelo's levensvonk voor Adam in de Sixtijnse kapel. Jezus roept Levi om nieuw leven

Murid-murid lain juga pasti terkejut dengan pilihan Yesus. Kita bisa membayangkan kalau Petrus mungkin terkejut dan bereaksi: 'Jangan ... Aduh. Jangan dia! Belum lama dia sudah ambil uang saya ...' Lihatlah lukisan berikut "Yesus menerima pemungut cukai sebagai



murid" dari pelukis maestro Italia Caravaggio (1573-1610). (Lukisan ini ada di basilik San Luigi dei Francesi, Roma).

Yesus (di paling kanan) memanggil Lewi pemungut cukai (di tengah di belakang meja) untuk mengikutNya. Perhatikan ada 3 jari tangan di sini: jari Lewi, jari Petrus, jari Yesus.

Kita lihat wajah terkejut Lewi yang seakan bertanya: 'siapa, saya?' Lihat bagaimana jari Lewi menunjuk. Selanjutnya lihat Petrus yang berdiri di kanan (di samping Yesus). Jari Petrus menunjuk seakan mengatakan: 'Tuhan, apa tidak salah pilih orang?' Yang utama lihatlah Yesus yang memanggil Lewi. Jari Yesus mengingatkan kita akan jari Sang Pencipta dalam lukisan Michelangelo: jari yang menyentuh dan memberikan kehidupan kepada Adam.

te geven. Jezus roept ons en aanvaardt ons zoals wij zijn (met al onze zonden), maar Hij laat ons niet zoals wij zijn. Hij wil ons vormen als Zijn discipelen. God wil ons steeds vernieuwen naar het beeld van Zijn Zoon Jezus door het werk van Zijn Heilige Geest in ons. Jezus verbindt Zijn twaalf discipelen met Hem en met elkaar. De keuze wie bij die groep discipelen mag horen is niet gemaakt door de discipelen. Het is aan Jezus zelf. Het is Zijn autoriteit. Jezus zal hen vormen als een team, net als de twaalf stammen van Israël, Gods uitverkoren volk. Een voorbeeld van hoe Jezus dat doet is te lezen in Marcus 6:7-13, als Jezus de twaalf discipelen twee aan twee uitzendt. Levi of Matteüs wordt vaak afgebeeld met in zijn hand een geldbuidel. Het is om mensen te herinneren aan zijn verleden. Maar toen Jezus hem zag, zag Jezus Levi niet alleen met zijn verleden, maar met zijn toekomst die heden begint! Jezus zet de speciale vaardigheden en talenten van Levi positief in. De pen die veel schulden heeft geregistreerd, gaat een heel evangelie schrijven: Het Evangelie volgens Matteüs. Levi of Matteüs had vroeger als levensmotto: 'Goud met ons'. Maar aan het begin van zijn evangelie schrijft hij: 'God met ons! Of Immanuël'. Met dat woord 'Immanuël' eindigt zijn evangelie	Yesus memanggil Lewi untuk memberikannya hidup yang baru. Yesus memanggil kita dan menerima kita sebagaimana kita adanya (dengan segala dosa-dosa kita), namun Ia tidak membiarkan kita sebagaimana kita adanya. Ia ingin membentuk kita menjadi murid-muridNya. Allah ingin memperbaiki kita menjadi serupa dengan gambaran AnakNya Yesus melalui karya Roh KudusNya di dalam kita. Yesus mempersekutukan kedua-belas muridNya denganNya dan satu dengan yang lain. Pilihan siapa yang boleh masuk ke kelompok murid-murid ditentukan oleh Yesus sendiri. Bukan oleh murid-murid. Yesus akan membentuk mereka sebagai satu tim, sama seperti 12 suku Israel, umat pilihan Allah. Contoh bagaimana Yesus melakukannya dapat dilihat di Markus 6:7-13, ketika Yesus mengutus murid-muridNya dua-dua. Lewi atau Matius sering digambarkan bersama dengan pundi-pundi uang di tangannya. Ini untuk mengingatkan orang akan masa lalunya. Namun waktu Yesus melihatnya, Yesus tidak hanya melihat masa lalunya, tetapi masa depannya yang sudah dimulai hari ini! Yesus memakai kemampuan dan talenta Lewi secara positif. Pena yang dulu sudah banyak menulis hutang-hutang orang akan menulis sebuah kitab Injil: Injil Matius. Moto hidup Lewi atau Matius dulu adalah: 'Emas beserta kita'. Namun di awal kitab
---	--

ook, wanneer Jezus belooft: 'Ik ben met jullie, alle dagen, tot aan de voltooiing van deze wereld.' (Mat. 28:20).

Eerst zien de discipelen alleen één tollenaar in hun midden (Levi), maar op een dag zien ze alle tollenaars in die stad. Wat een bijzondere ervaring moet dat zijn voor hen. Het komt omdat Levi een feest organiseert voor zijn collega's. Misschien een soort afscheidsfeest. Levi wil graag dat zijn collega's ook in aanraking komen met Jezus, dat ze net als hij aangeraakt worden door Jezus, en vinden de schat, kostbaarder dan goud: de redding door Jezus Christus. Levi is missionair bezig. Of zoals ook soms gezegd: 'Discipelen maken discipelen'.

De kritiek komt van de Farizeese schriftgeleerden. Ze leven keurig volgens de wetten van Mozes en vinden daarin reden om neer te kijken op wie dat niet doen. Ze zijn 'de rechtvaardigen', bedoelt Jezus ironisch. 'De rechtvaardigen' zijn mensen die denken dat ze rechtvaardig zijn op grond van wie ze zijn of wat ze doen. Ze zijn zelf-genoegezaam en hebben veel zelf-vertrouwen. Ze beroemen zich over wat ze allemaal hebben gepresteerd. Dan hebben ze Gods genade helemaal niet nodig. Daarom zegt Jezus: "Gezonde mensen hebben geen dokter nodig, maar zieken wel; Ik ben niet gekomen om rechtvaardigen te roepen, maar zondaars."

Injilnya ia menulis: 'Allah beserta kita! Imanuel'. Dengan kata 'Immanuel' ia mengakhiri kitab Injilnya juga, ketika Yesus berjanji: 'Dan ketahuilah, Aku menyertai kamu senantiasa sampai kepada akhir zaman.' (Matius 28:20).

Pertama-tama para murid hanya melihat 1 pemungut cukai di tengah mereka (Lewi), tapi suatu hari mereka melihat semua pemungut cukai kota itu berkumpul. Dapatkah anda bayangkan keterkejutan mereka? Ini terjadi karena Lewi mengadakan pesta untuk kolega-koleganya. Mungkin semacam pesta perpisahan. Lewi ingin kolega-koleganya sama seperti dia: mengenal Yesus, hati mereka tersentuh oleh Yesus, dan menemukan harta yang lebih berharga dari emas: keselamatan melalui Yesus Kristus. Lewi sangatlah misioner. Atau yang sering juga dikatakan: 'Murid yang memuridkan'.

Kritik datang dari ahli Taurat dari golongan orang Farisi. Mereka hidup lurus mengikuti hukum Musa dan karena itu merasa punya alasan untuk memandang rendah orang yang berbeda dengan mereka. Merekalah 'orang benar' yang Yesus katakan di sini secara ironis. 'Orang benar' adalah orang yang berpikir mereka benar karena siapa mereka dan apa yang mereka lakukan. Mereka puas dengan diri mereka sendiri dan punya kepercayaan diri tinggi. Mereka membanggakan diri atas segala prestasi mereka. Karena itu mereka tidaklah perlu kasih karunia Allah. Karena itu Yesus berkata: "Bukan orang sehat yang

'Zondaars' zijn mensen die het doel missen waarvoor zij geschapen zijn en dat zelf ook erkennen (zondebesef). Zondaars zijn hier niet zozeer mensen die zondigen, maar mensen die Gods genade nodig hebben. Mensen met lege handen. Voor hen is Jezus gekomen.

Het jaarthema van GKin 2017 is: "Samen groeien als discipelen van Jezus Christus". In het kader van het uitwerken van het jaarthema wordt een prekenreeks gehouden door het Ministerium.

Vandaag denken we na over het thema: "Vacature: Gezocht discipelen voor Jezus".

Ds. S. Tjahjadi behandelt het thema: "Wat zijn de voorwaarden om discipelen van Jezus te worden?" Ds. S.M. Winckler- Huliselan behandelt het thema "Hoe kunnen wij groeien als discipelen van Jezus?".

Zoals Jezus Levi roept, roept Hij ons allen om Zijn discipelen te zijn. Hoor ik Zijn roepstem die zo helder en duidelijk is: 'Volg Mij!'.



Het is een genade dat Hij ons roept.

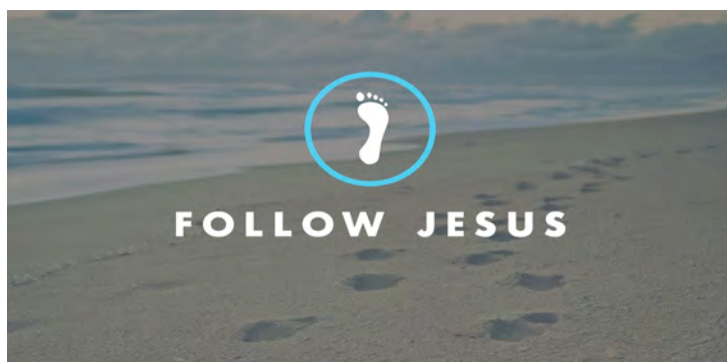
memerlukan tabib, tetapi orang sakit; Aku datang bukan untuk memanggil orang benar, melainkan orang berdosa."

'Orang berdosa' adalah orang yang tidak mencapai tujuan mengapa mereka diciptakan. Mereka sendiri juga menyadarinya (sadar akan dosa mereka) atau bersedia dikonfrontasi akan hal ini. Orang berdosa di sini bukan sekedar orang yang berbuat dosa, tetapi orang yang membutuhkan anugerah Allah. Orang-orang dengan tangan kosong. Bagi merekalah Yesus datang.

Tema GKin 2017 adalah: "Bertumbuh bersama sebagai murid-murid Yesus Kristus". Dalam rangka pendalaman tema ini maka diadakan seri khotbah oleh para pendeta GKin. Hari ini kita merenungkan tema: "Lowongan: Dicari murid-murid untuk Yesus".

Pdt. S. Tjahjadi membahas tema: "Apakah syarat-syarat menjadi murid Yesus?" Pdt. S.M. Winckler- Huliselan membahas tema: "Bagaimana kita bertumbuh sebagai murid-murid Yesus?"

Sebagaimana Yesus memanggil Lewi, Ia



memanggil kita menjadi murid-muridNya. Apakah saya mendengar suara

Deze vacature om Zijn discipelen te zijn is te kostbaar om te laten liggen.

In de kerk komen elke zondag betekent niet automatisch dat wij discipelen van Jezus zijn. Nee. In de tijd van Jezus waren er ook veel mensen die Jezus vaak zagen, maar ze waren meelopers en geen discipelen. Discipelen zijn mensen die 'ja' zeggen tegen Jezus en hun leven aan Hem overgeven, bereid om gevormd te worden, en Hem volgen waar Hij ook leidt. Discipelschap heeft te maken met toewijding en is niet vrijblijvend..

Levi is bereid om zijn welgestelde leven, al zijn zekerheid achter te laten. Jezus volgen is gratis, maar niet goedkoop. "Wie achter Mij aan wil komen, moet zichzelf verloochenen en dagelijks zijn kruis op zich nemen en mij volgen." (Lucas 9: 23). Wat laat ik achter om een toegewijde discipel van Jezus te zijn? Ben ik bereid achter te laten wat discipelschap in de weg staat/ belemmert? Anders dan een leerling op school tegenwoordig, volgt een leerling in de Bijbelse tijd de Rabbi of de Meester 24 uur per dag. Discipel van Jezus te zijn betekent dus een full-time aanstelling.

Weet u wat mooi is van deze vacature? Hier zullen onze talenten en gaven tot hun doel komen. Jezus zal onze talenten en gaven inzetten tot het goede voor Zijn koninkrijk. Net als Levi.

Een discipel weet waar hij/zij moet zijn! Op een gegeven moment wist Levi dat

panggilanNya yang begitu jelas dan jernih: 'Ikutlah Aku!'

Sungguh suatu anugerah Ia memanggil kita. Lowongan menjadi murid-muridNya terlalu indah untuk kita abaikan.

Datang tiap minggu ke gereja bukan otomatis membuat kita jadi murid-murid Yesus. Tidak. Pada waktu itu juga banyak orang-orang yang sering melihat Yesus, tapi mereka adalah 'orang yang ikut-ikutan' dan bukan murid-murid. Murid adalah orang yang berkata: "ya" terhadap Yesus dan menyerahkan hidup bagi Yesus, bersedia dibentuk, dan mengikutNya kemanapun Ia membimbing. Discipelship adalah soal komitmen dan bukan 'ikut semau-maunya saja'.

Lewi bersedia meninggalkan hidupnya yang kaya, meninggalkan apa yang memberikannya kepastian/ jaminan. Mengikut Yesus memang gratis tetapi tidak murahan. "Setiap orang yang mau mengikut Aku, ia harus menyangkal dirinya, memikul salibnya setiap hari dan mengikut Aku." (Lukas 9:23). Apakah yang saya tinggalkan untuk menjadi murid Yesus yang berkomitmen? Apakah saya bersedia meninggalkan apa yang menghalangi saya sebagai muridNya? Berbeda dengan murid di sekolah sekarang, murid di zaman Alkitab mengikut Rabi atau Guru 24 jam sehari. Menjadi murid Yesus berarti dipanggil full-time. Tahukah apa yang indah dari lowongan ini? Di sini talenta dan karunia kita akan mencapai tujuannya. Yesus akan menggunakan talenta dan karunia kita untuk hal yang baik bagi KerajaanNya.

hij daar (op het feest) moest zijn samen met Jezus, andere discipelen en zijn collega's tollenaars. Waar moet u specifiek aanwezig zijn als discipel van Jezus? In de kerk ziet u bijvoorbeeld de zitplaatsen van de ouderlingen. U weet dat de gemeente de bediening van ouderling nodig heeft. Moet u daar niet zijn als een ouderling? Waar wil Jezus dat u aanwezig bent als Zijn discipel? Bij mensen die uitgestoten zijn in de samenleving? Bij mensen die vergeten zijn?

Gezocht discipelen voor Jezus! Ga ik in op deze vacature? Geef het ook door, want deze vacature is kostbaarder dan goud en beter dan welke droombaan dan ook. Amen.



Verdiepingsvragen

1. Levi geeft onmiddellijk gehoor aan de roepstem van Jezus 'Volg Mij!'. Welke gebeurtenis heeft plaatsgevonden in uw leven dat u de roepstem van Jezus volgt? (Is het een ingrijpende gebeurtenis of een alledaagse gebeurtenis?) Zijn er dingen die u belemmeren om een toegewijde discipel van Jezus te zijn?
2. Wat onderscheidt discipelen en meelopers?
3. Lees Marcus 6:7-13. Waarom zendt Jezus Zijn discipelen hier twee aan twee uit? Kunt u iets vertellen over de onderlinge relatie tussen de 12 discipelen van Jezus? Wat kunnen we

Sama seperti Lewi.

Seorang murid mengetahui di mana ia harus berada! Pada waktu itu Lewi tahu ia harus ada di sana (di pesta itu) bersama Yesus, murid-murid lain, dan kolega-koleganya para pemungut cukai. Di mana anda secara spesifik harus hadir sebagai murid Yesus? Di gereja misalnya kita lihat tempat duduk para penatua. Anda tahu bahwa jemaat membutuhkan pelayanan dari penatua. Pertanyaannya: Apakah seharusnya anda ada di sana sebagai seorang penatua? Di mana Yesus menginginkan anda hadir sebagai muridNya? Bersama orang yang ditolak di masyarakat? Bersama orang-orang yang terlupakan?

Dicari murid-murid untuk Yesus! Apakah saya meresponi lowongan ini? Teruskanlah juga lowongan ini karena ini lebih berharga dari emas dan dari pekerjaan impian manapun. Amin.



Pertanyaan pendalaman

1. Lewi memberi jawaban langsung atas panggilan Yesus 'Ikutlah Aku'. Peristiwa apa yang terjadi dalam hidup anda sehingga anda mengikuti panggilan Yesus? (Apakah itu peristiwa mencekam atau peristiwa sehari-hari?) Adakah hal-hal yang menghalangi anda menjadi murid Yesus yang berkomitmen?
2. Apa yang membedakan seorang murid dan orang yang ikut-ikutan?

hiervan leren als gemeente van Christus? 4. De oude talenten van Levi zijn door de Here Jezus op een nieuwe manier ingezet tot het goede voor Zijn Koninkrijk. Kunt u voorbeelden noemen van mensen die op een nieuwe manier worden gebruikt voor Gods Koninkrijk met hun oude talenten? 5. Een discipel weet waar hij/zij moet zijn. Waar wil Jezus dat u specifiek aanwezig bent als Zijn discipel? 6. Wat denkt u van dit motto 'Discipelen maken discipelen'? Hoe kunnen wij discipelen worden die discipelen maken? Welke toerusting hebben we hiervoor nodig als gemeente? ds. Johannes Linandi	3. Bacalah Markus 6:7-13. Mengapa Yesus mengutus murid-muridNya berdua-dua? Dapatkah anda menceritakan tentang relasi kedua belas murid Yesus satu dengan yang lainnya? Apa yang dapat kita pelajari dari hal ini sebagai jemaat Kristus? 4. Talenta lama dari Lewi dipakai Tuhan Yesus dengan cara yang baru untuk hal yang baik bagi KerajaanNya. Dapatkah anda memberikan contoh orang-orang yang dengan cara yang baru dipakai bagi Kerajaan Allah dengan talentanya yang lama? 5. Seorang murid tahu dimana ia harus berada. Di mana Yesus ingin anda secara spesifik hadir sebagai muridNya? 6. Apa tanggapan anda terhadap moto: 'Murid-murid yang memuridkan'? Bagaimana kita menjadi murid-murid yang memuridkan? Pembinaan apa yang kita butuhkan di sini sebagai jemaat? Pdt. Johannes Linandi
--	--

UW DANKOFFERANDE IN DE VORM VAN COLLECTEBONNEN

Op zondag geen contant geld op zak? GKIN biedt ons de mogelijkheid om onze dankofferande tijdens de erediensten te doen middels de 'collectebonnen'.

GKIN heeft de collectebonnen in 1994 geïntroduceerd en sindsdien maken er veel gemeenteleden gebruik van. De kerkenraad van GKIN hoopt echter dat er nog veel meer gemeenteleden daar gebruik van zullen gaan maken. Want er zit namelijk een aantal positieve kanten aan het gebruik van de collectebonnen.

De positieve aspecten op een rij
Ten eerste, het is een andere manier van omgaan met onze dankofferande, immers we hebben bewust onze dankofferande vooraf apart gezet. Een commitment in de offergave uit dankbaarheid na alles wat wij van God hebben ontvangen. Dat in plaats van een haastige actie om nog maar vóór de aanvang van de eredienst, of zelfs nog voor de rondgang van de collectezakken gauw het kleingeld bij elkaar te verzamelen. Middels de vooraf aangeschafte collectebonnen hebben we ons dankoffer klaargelegd.

Pernahkah anda mengalaminya? Kesulitan dengan uang kecil sewaktu kantong persembahan diedarkan. GKIN memungkinkan anda untuk memakai Kupon Persembahan ('collectebonnen'). Kupon Persembahan diperkenalkan kepada jemaat sejak 1994, dan sudah banyak anggota jemaat yang memakainya. Namun Majelis Jemaat GKIN mengharapkan agar lebih banyak jemaat yang bersedia memakai Kupon Persembahan ini. Karena ada beberapa segi positif dalam pemakaian Kupon Persembahan, seperti:

Segi-segi positif nya

Pertama, pemakaian Kupon Persembahan merupakan pendekatan lain dalam pemberian persembahan, karena kita dengan sadar sebelumnya telah menyisihkan bagian yang ingin dipersembahkan. Suatu komitmen dalam memberikan persembahan sebagai ungkapan syukur untuk segala sesuatu yang kita lebih dahulu telah menerima dari Allah. Melalui Kupon Persembahan yang sebelumnya telah dibeli, maka kita sudah siap dengan persembahan kita.

Kedua, GKIN adalah lembaga ANBI, yaitu lembaga yang diakui oleh

Ten tweede, GKIN is een algemeen nut beogende instelling (ANBI). Aan de collectebonnen zit een betaalstrook vast. Middels die betaalstrook kunnen we onze dankofferande toonbaar maken, en meenemen als aftrekpost (gift) in de aangifte inkomstenbelasting. Eigenlijk kost de dankofferande ons netto minder - maar daardoor kunnen we natuurlijk ook meer geven! Voor meer informatie over de aftrekbaarheid, kunt u uw belastingadviseur vragen, bellen met de belastingdienst of informatie vinden op www.belastingdienst.nl	Perpajakan Belanda sebagai lembaga yang bergerak demi kepentingan umum. Semua persembahan anda untuk lembaga ANBI bisa dilaporkan kepada Kantor Pajak untuk mendapatkan keringanan pajak. Jadi sebenarnya persembahan anda secara netto lebih kecil, dan dengan demikian anda bisa memberi lebih banyak sebagai persembahan. Untuk informasi lanjut anda bisa melihat di situs www.belastingdienst.nl atau bertanya kepada konsultan pajak anda.
Ten derde, voor het afstorten van muntgeld vraagt de bank tegenwoordig provisie. Dat kan op jaarbasis een grote kostenpost zijn voor de kerk. Deze kosten kunnen worden verlaagd door de hoeveelheid muntgeld te beperken. Een manier om dat te doen, is het gebruik van collectebonnen. Een bijkomend voordeel is omdat wij de collectebonnen vooraf aanschaffen, de kerk het geld eerder ontvangt.	Ketiga, untuk penyetoran uang di bank, bank di Belanda memungut biaya. Jumlah ini bisa merupakan pos pengeluaran yang besar dalam setahunnya. Biaya ini bisa diperkecil dengan mengurangi jumlah peredaran uang. Suatu cara untuk mengurangi adalah dengan pemakaian Kupon Persembahan. Dan disamping itu oleh karena anda membeli kupon persembahan dimuka, maka uang diterima oleh gereja lebih dahulu. Sehingga melancarkan pelayanan gereja.
Naast de voordelen is er ook een nadeel, het vergt meer administratie voor GKIN. Welke collectebonnen zijn er? De collectebonnen zijn in alle regio's van GKIN te gebruiken. U kunt deze in vellen van 20 stuks bestellen. De volgende waarden zijn beschikbaar:	Tentu ada segi lainnya, yaitu untuk para pekerja gereja pemakain Kupon Persembahan menambah pekerjaan administrasi. Namun tidak bisa dibandingkan dengan segi-segi positifnya.

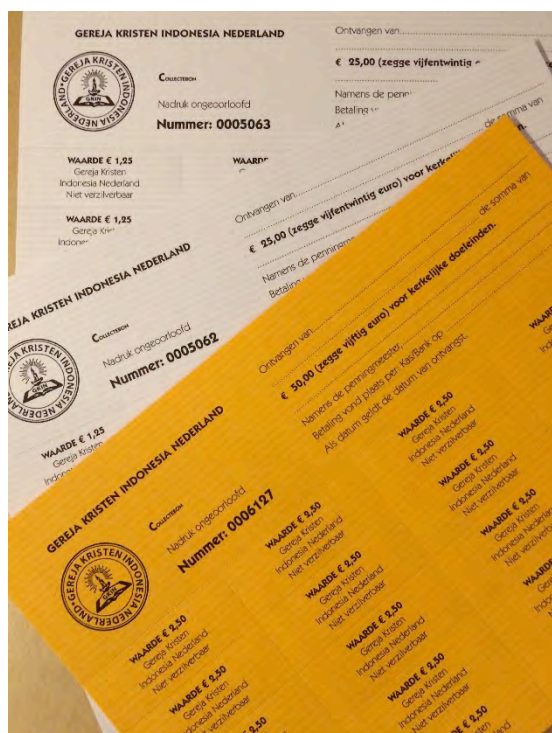
€1,25 (wit) vel van 20 stuks: €25
 €2,50 (oranje) vel van 20 stuks: €50
 €5 (groen) vel van 20 stuks: € 100
 €10 (blauw) vel van 20 stuks: €200

Per vel komt er nog € 1,00 administratie kosten bij.

Eenvoudig te bestellen

De collectebonnen zijn eenvoudig te bestellen door een email te sturen naar collectebonnen@gkin.org met vermelding van uw naam en adres en de gewenste collectebonnen. Voor vragen kunt u terecht bij uw regionale kerkenraad.

Bij de levering van de collectebonnen vindt u informatie hoe u de collectebonnen kunt betalen.



Kupon bersembahan bentuk apa yang ada?

Kupon Persembahan ini bisa dipakai di seluruh regio GKIN. Anda dapat memesan sebagai lembaran yang terdiri dari 20 helai/ kupon
 Dibawah ini anda bisa memilih:

- 1 lembar dengan 20 helai dari €1,25 seharga: € 25 (warna putih)
 - 1 lembar dengan 20 helai dari €2,50 seharga: € 50 (warna jingga)
 - 1 lembar dengan 20 helai dari €5 seharga: € 100 (warna hijau)
 - 1 lembar dengan 20 helai dari €10 seharga: € 200 (warna biru)
- Setiap lembar dikenakan biaya extra sebesar 1 euro.

Bagaimana memesannya?

Cara memesan amat mudah, melalui e-mail: collectebonnen@gkin.org dengan mencantumkan Nama dan Alamat anda, jenis dan jumlah Kupon Persembahan yang di inginkan. Di dalam surat pengantar tercantum cara pembayaran.

Untuk informasi lanjut anda bisa menghubungi Majelis anda.

HUWELIJKSINZEGENING ERIKA DITA TANDIRAU & BHAYU ADI PRASETYA

(ZATERDAG 20 MEI 2017, PAULUSKERK, TILBURG)

De beide ouders van het bruidspaar en ook broers en zusters waren daags vooraf overgekomen uit Ujung Pandang en Bali. De huwelijksdienst werd geleid door Ds. S. Marla Winckler-Huliselan, de dienst werd geopend met zang door moeder Ibu Monnica die werd begeleid door zoon Bhayu achter de piano, met het Ave Maria van F. Schubert.

De familie liep van achteruit de kerk richting de eerste rijen gevolgd door een schattig bruidsmeisje dat in lila/paars was gekleed, net als de decoratie in de kerk die op verzoek van het bruidspaar eveneens in deze kleuren werd aangekleed; daarna volgde de bruid aan de arm van vader Tandirau die vervolgens zijn dochter aan aanstaande echtgenoot Bhayu overdroeg. Moeder Ibu Monnica zong tijdens de collecte het 'Jesus joy of Man's Desiring', u welbekend.



Het was een mooie huwelijksdienst, met later ook een fotosessie.

In de vooravond stroomden de genodigde gasten op vertoon van hun Boarding Pass, die ze kregen bij de huwelijksaankondiging, binnen in de inmiddels omgebouwde en versierde Pauluskerk. Dit alles werd geleid door een bevriende MC van het bruidspaar. Toen volgde het jonge bruidspaar en werd de feestavond geopend met een speciale dans en een groet uit Toraja. Later volgde het delen van de nasi tumpeng aan beide ouders en uiteraard was er meer dan voldoende voor alle gasten. Uiteraard ontbrak ook de mooie bruidstaart niet en kon op deze feestavond, die feestelijk geopend werd met de openingsdans door het bruidspaar, worden genoten van allerlei snacks en muziek. De feestavond werd afgesloten met een dankwoord van het bruidspaar aan de gasten.

Wij wensen Erika en Bhayu een gelukkig en een liefdevol leven toe, GBU.

KW REGIO TILBURG

DAGJE UIT GIETHOORN & LUTTELGEEST



De KW van GKIN Tilburg ging gezamenlijk een dagje uit op zaterdag 6 mei 2017 naar Giethoorn en De Orchideeën Hoeve in Luttelgeest.

Omdat het alweer een aantal jaren geleden was dat de groep van GKIN Tilburg gezamenlijk uitging, was er voor deze datum weer een reisje gepland. De dames en 2 heren van de KW hadden hierop voorrang van inschrijving en vervolgens ging er ook een klein aantal echtgenoten mee en was de groep 50 personen groot met ook een peuter van 2 jaar.

We vertrokken al vroeg via 3 opstapplaatsen met de bus richting Giethoorn, 'het Venetië van het noorden', alwaar we met ons allen in een flinke overdekte punter stapten en door het rustige en rustieke dorp voeren en daarna richting het buitengebied gingen, dit alles onder leiding van een gids die ons uiteraard ook de geschiedenis van Giethoorn vertelde. Eén ervan is: omdat er vroeger veel

geiten in dit dorp waren kreeg het de naam Geithoorn en omdat ze de naam niet mooi vonden werd het later omgedoopt in Giethoorn. We hadden schitterend weer met een gemiddelde temperatuur van 20°C.

Na de 2 uur durende vaart gingen we weer terug en mochten we onze lunch op het terras nuttigen van de Witte Hoeve van waaruit we onze vaart startten. Na de lunch gingen we richting De Orchideeën Hoeve, het was een fleurig en tropisch binnenkomertje. De wandeling ging eerst door het gedeelte met de orchideeën daarna liep je de verschillende mangrovetuinen in en kwamen we schildpadden, roodbuiktamarin apen, lori's, vlinders en joekels van kooikarpers tegen. Behalve de tropische- en orchideeëntuin was er ook een nieuw gedeelte met zwevende bloemen en planten, de 'hanging baskets' met onder ander petunia's, begonia's enz. Het was een fleurig en kleurrijk geheel waar je zo vrolijk van werd.

En zo liep de dag ten einde en keerden we weer huiswaarts en was het 2½ uur terugrijden. Het was een mooie gezellige dag met onderling een goede sfeer die zeker voor herhaling vatbaar is echter wel met een andere bestemming.

Vivienne Cooke



GEDICHT – PARTICIPATIE?

Participatie?

1. De oude vrouw is licht verward,
lichamelijk heel zwak

Als je vraagt: 'Hoe voelt u zich?'
zegt zij: 'Ik ben een wrak'.

Ze past in een verzorgingshuis,
haar hele lijf doet zeer.

Maar ja, de overheid bepaalt:
'Zo'n huis bestaat niet meer'.

2. Nu komt de zuster bij haar thuis,
dat is de nieuwe wet

Ze haalt de kwetsbaar oude vrouw
's morgens uit haar bed.

Even snel een douchebeurtje
want daar is ze voor.

Een half uurtje vlug, vlug, vlug,
ze moet er weer vandoor.

3. De oude vrouw zit nu alleen,
ze moet naar de wc.

Dat is fysiek een hele klus,
dat valt beslist niet mee.

Haar kleding heeft ze nat geplast
het ging er zomaar naast
'Het droogt wel op' zo dacht de vrouw
'de zuster had vast haast'.

4. Ze luistert naar de radio
bekijkt een platenboek.

In het weekend komt haar zoon,
haar enige bezoek

De warme maaltijd om zes uur
komt uit een plastic doos

Die warmt ze in de magnetron,
te zout en smakeloos.

5. En 's avonds komt de zuster
weer

ze vraagt: 'Hoe was uw dag?'

De oude vrouw zegt, dat het ging
met een milde lach.

De zuster legt haar dan in bed,
een inspanning met pijn.

Morgen is er weer een dag,
die als vandaag zal zijn.

6. Doodvermoeid valt zij in slaap
met in haar oog een traan.

Haar vieze kleding op een stoel
't kan morgen wel weer aan.

Ze ziet tegen die morgen op,
de zuster komt dan weer.

Vindt u het vreemd, dat zij soms
bidt:

'Haal mij maar, Lieve Heer'.



GEREJA KRISTEN INDONESIA NEDERLAND (Indonesisch - Nederlands Christelijke Kerk)

PREEKROOSTER JULI - SEPTEMBER 2017

Aanvangstijd diensten **13.30 uur**, behalve: Amstelveen (AM), Nijmegen (NM) om **14.00 uur**,
Tilburg (TB) om **10:00 uur**, HSK ANTWERPEN **15:00 uur** of anders vermeld. Preekrooster onder
voorbehoud.

2 JULI

AM	br. M.W. Patawala	I+N
DH	ds. S.M. Winckler-Huliselan Heilig Avondmaal	N+I
DD	ds. J. Linandi Heilig Avondmaal	N+I
AR	mw. B. Tjipta Sari Psi. MK. Msc.	I+N
TB	ds. T.M.E. Lalenoh Heilig Avondmaal	I+N

9 JULI

AM	ds. C. Gunawan Heilig Avondmaal	I+N
DH	ds. J. Linandi	N+I
RD	mw. B. Tjipta Sari Psi. MK. Msc	I+N
NM	ds. S.M. Winckler-Huliselan Heilig Avondmaal	N+I
TB	ds. S. Tjahjadi HSK Antwerpen	I+N

16 JULI

AM	ds. J. de Klerk	N+I
DH	br. M.W. Patawala	I+N
DD	ds. C. Gunawan	I+N
AR	ds. J. Linandi	N+I
TB	ds. S.M. Winckler-Huliselan	N+I

23 JULI

AM	ds. J. Linandi	N+I
DH	ds. S. Tjahjadi	I+N
RD	ds. T.M.E. Lalenoh	I+N
NM	ds. C. Gunawan	I+N
TB	ds. S.M. Winckler-Huliselan	N+I

30 JULI

AM	mw. Dr. N.K. Atmadja	N+I
DH	mw. ds. Y. Hsu	N+I
DD	ds. S.M. Winckler-Huliselan	N+I
AR	ds. J. van de Wal	N+I
TB	ds. J. Linandi HSK Antwerpen	I+N

6 AUGUSTUS

AM	ds. S. Tjahjadi	I+N
DH	mw. B. Tjipta Sari Psi. MK. Msc	I+N
DD	mw. K.S. Prijatna M.A.	I+N
AR	ds. S.M. Winckler-Huliselan	N+I
TB	ds. D. Janssens-Sahertian	I+N

13 AUGUSTUS

AM	mw. ds. Y. Hsu	I+N
DH	ds. C. Gunawan	I+N
RD	ds. S. Tjahjadi	I+N
NM	ds. S.H. Harefa	I+N
TB	ds. S.M. Winckler-Huliselan, HSK Antwerpen	N+I

20 AUGUSTUS

AM	mw. B. Tjipta Sari Psi. MK. Msc	I+N
DH	ds. M. de Mik-van der Waal	N+I
DD	ds. C. Gunawan	I+N
AR	ds. S.M. Winckler-Huliselan	N+I
TB	ds. S. Tjahjadi	I+N

27 AUGUSTUS

AM	br. M.W. Patawala	I+N
DH	ds. S. Tjahjadi	I+N
RD	ds. T.M.E. Lalenoh	I+N
NM	ds. C. Gunawan	I+N
TB	ds. M. de Mik-van der Waal	N+I

3 SEPTEMBER

AM	ds. T.M.E. Lalenoh	I+N
DH	mw. ds. Y. Hsu	N+I
DD	ds. S. Tjahjadi	I+N
AR	ds. J. Linandi	N+I
TB	mw. B. Tjipta Sari Psi. MK. Msc	I+N

10 SEPTEMBER

AM	ds. J. Linandi	N+I
DH	ds. T.M.E. Lalenoh	I+N
RD	ds. C. Gunawan	I+N
NM	ds. A. Verburg	N+I
TB	ds. S. Tjahjadi. HSK Antwerpen, ds. D. Janssens-Sahertian	I+N

17 SEPTEMBER

AM	ds. S.H. Harefa	I+N
DH	ds. J. de Klerk	N+I
DD	ds. M. de Mik-van der Waal	N+I
AR	ds. S. Tjahjadi	I+N
TB	ds. C. Gunawan	I+N

Amstelveen (AM) Heilige Geest Kerk
Wolfert van Borsseleweg 116,
1181 PJ Amstelveen.
Secretariaat AM: Pond Sterlinglaan 34,
1060 RS Amsterdam,
telefoon: 06-28553984.
secretaris.AM@gkin.org

24 SEPTEMBER

AM	mw. ds. Y. Hsu	N+I
DH	ds. S. Tjahjadi	I+N
RD	ds. J. Linandi	N+I
NM	mw. B. Tjipta Sari Psi. MK. Msc	I+N
TB	ds. S.M. Winckler-Huliselan	N+I

Aanvangstijd diensten 13.30 uur,
behalve: Amstelveen (AM), Nijmegen
(NM) om 14:00 uur, en Tilburg (TB) om
10:00 uur, HSK Antwerpen 15:00 uur of
anders vermeld.
Preekrooster onder voorbehoud.

G.K.I.N. erediensten zijn tweetalig.
N + I: preek in het Nederlands, de
Indonesische versie wordt geprojecteerd.
I + N: preek in het Indonesisch, de
Nederlandse versie wordt geprojecteerd.

Landelijk Kerkelijk Bureau

Heuvelstraat 141, 5038 AD Tilburg
NEDERLAND

e-mail: LKB@gkin.org

Scriba: telefoon: 06-41754020,

e-mail: scriba@gkin.org

ING 2618290, Den Haag.

IBAN: NL19 INGB 0002 6182 90

Rabobank 302301305, Den Haag.

IBAN: NL23 RABO 0302 3013 05

Arnhem (AR) – Kruiskerk
Lisdoddelaan 30, 6832 EC,
Telefoon: 026-3212373.
(Van Arnhem CS, bus 1 richting
't duifje; 32,33 richting Nijmegen, halte
Visserslaan)

Rotterdam (RD) – Alexanderkerk
Springerstraat 340,
3067 CX te Rotterdam,
Telefoon: 010 – 4203057

Dordrecht (DD) – Opstandingskerk
Groen v. Prinstererweg 66, 3317 SP,
tel. 078-6176766.
(Van Dordrecht CS, bus 3 richting
Crabbefhof, halte Henri Polakstraat; van
Station Dordrecht Zuid, 8 minuten lopen)
Secretariaat RD/DD: Odinholt 72,
3124 SC Schiedam,
telefoon: 010-4715849.

Den Haag (DH) – Marcuskerk
Jan Luykenlaan 92, 2533 JT,
tel. 070-3886874.
(Tram 9, halte Moerweg of Zuiderpark, en
tram 16, halte Moerweg. Bus 130 halte
Moerweg).
Secretariaat RW/DH: Sir Winston
Churchilllaan 370F205,2285 SJ Rijswijk
ZH.

Nijmegen (NM) –
Remonstrantsdoopgezindekerk
Prof. Regoutstraat 23, 6524 RZ,
tel. 024-3220451.
(Van Nijmegen CS, bus 11, halte
Professorenwijk)
Secretariaat AR/NM: De Zicht 18,
6681 ER Bommel
tel.: 0481-848528.

Tilburg (TB) – Pauluskerk
Heuvelstraat 141, 5038 AD,
tel. 06-83170770.
(7 minuten lopen van Centraal Station
Tilburg)

HSK Antwerpen - H. Drievuldigheid
Wapenstilstandlaan 55
2600 Berchem – Antwerpen.

www.gkin.org

G.K.I.N. staat ingeschreven bij de Kamer
van Koophandel Tilburg onder nummer
27.34.55.44, en staat geregistreerd bij de
belastingdienst als een ANBI instelling,
fiscaalnummer 804267625.

RETRAITE REGIO RIJSWIJK – DEN HAAG



Wees nederig, zachtmoedig en geduldig, en verdraag elkaar uit liefde.

Waarom houden we een retraite?
In retraite gaan betekent onszelf terugtrekken om onze geloofsinzichten en de beleving hiervan te verdiepen. Een retraite is derhalve goed voor het geloofsleven van een gemeente. Daarom nam GKIN regio Rijswijk-Den Haag de retraite op in haar planning voor 2017.

Een werkgroep werkte de retraite verder uit. Door de retraite al bij het prille begin van de voorbereidingen

Hendaknya kamu rendah hati, lemah lembut dan panjang sabar, kasihilah satu akan yang lain.

Mengapa kita mengadakan retreat?
Retret berarti menarik diri untuk memperbaiki dan lebih memahami kehidupan beriman kita. Retret dirasakan perlu untuk pertumbuhan iman suatu jemaat. Oleh karena itu GKIN regio Rijswijk-Den Haag mencatat retret sebagai aktivitas di tahun 2017.

Majelis memberi tugas kepada Panitia Rertret dalam pelasaan aktivitas tersebut. Dengan secara berkala

regelmatig bij God in gebed te brengen, slaagde de werkgroep erin een geschikte accommodatie te vinden en te reserveren. Het was namelijk het Bezinningscentrum Emmaus te Helvoirt, Noord Brabant. Deze multifunctionele accommodatie, gesitueerd in een prachtige, rustige omgeving, was erg geschikt voor een retraite.	membawakan retreat dalam doa pada Tuhan, panitia berhasil mendapatkan akomodasi yang cocok. Panitia mendapatkan kesepakatan dengan pihak Pusat Meditasi Emmaus, untuk bisa mengadakan retreat. Emmaus adalah suatu tempat dengan lingkungan yang indah dan tenang, salah satu persyaratan agar retreat berjalan dengan baik.
Het wervingsteam noteerde 90 aanmeldingen, waaronder 59 volwassenen, 15 studenten en 16 kinderen. Kortom, aantallen om vrolijk van te worden. De predikanten Johannes Linandi, Stanley Tjahjadi en Deibby Janssens-Sahertian waren aanwezig. De predikanten maakten ook tijd vrij voor eventuele individuele pastorale gesprekken.	Tim rekrut mencatat sebanyak 90 peserta, yang terdiri dari 59 dewasa, 15 mahasiswa/ pemuda dan 16 anak. Pendeta Johannes Linandi, pendeta Stanley Tjahjadi dan pendeta Deibby Janssens-Sahertian juga hadir. Para pendeta juga memberikan kesempatan kepada peserta bila ada kebutuhan untuk percakapan pastoral.
Wat valt er te bezinnen en te beleven? Het is overigens lastig om een verslag te schrijven van de complete retraite. Een retraite moet men gewoon meemaken en niet nalezen. Hieronder worden de onderwerpen die in de retraite aan de orde kwamen in het kort opgesomd.	Apa saja yang didapatkan dari retreat? Pelaporan retreat disini adalah secara singkat, karena retreat seharusnya dijalani dan dialami secara pribadi, dan bukan melalui tulisan. Anggota Tim Acara menyusun acara yang menarik untuk peserta, yang bisa anda baca dibawah ini.
De leden van het programma-team zorgde voor een goed programma. Op de eerste dag was er voor de deelnemers gelegenheid stil te staan bij het geloof in Christus en bij levensvragen. In de parallelle sessies kregen de kinderen de gelegenheid	Pada hari pertama peserta diberi kesempatan untuk diam sejenak untuk meresapi apa artinya beriman dalam Kristus dan apa makna hidup kita. Didalam sesi parallel, anak-anak mendapat kesempatan untuk sambil bermain belajar mengenal Allah. Peserta retreat diberkati dengan cuaca

spelenderwijs kennis te maken met God. Het weer was goed, dus de activiteiten voor de kinderen konden zowel binnen als buiten plaatsvinden.

De deelnemers bestudeerden Efeziërs 4:1-6 tijdens de geloofsverdieping. Paulus beschreef in dit gedeelte van zijn brief aan de gemeente van Efeziërs, hoe Christenen dienden te leven. Christenen moeten namelijk nederig van hart, zachtmoedig en geduldig zijn. We vormen één lichaam, waarbij Christus het hoofd is. We moeten één in de Geest zijn, en we zijn onderweg naar één doel. En dat is het grote geheim van een christelijke gemeenschap.

Een goede nachtrust zorgde de deelnemers voor een vitale tweede dag. De dag begon met een persoonlijke meditatie in eigen kamer. Waarna in de gemeenschappelijke ruimte de GKIN-ochtendbeweging plaatsvond. Het fysieke lichaam liep warm, klaar voor de sessies die hierop volgden.

In de Lofprijzing en Aanbidding sessie dankten en prezen de deelnemers de heilige God voor Zijn zegeningen, leiding en Zijn eeuwige trouw.

In de Opwekkingsdienst met het thema "Wie ben ik", leerden we allemaal hoe we een antwoord op die vraag moeten geven. We moeten immers het antwoord over onze identiteit zoeken met God als uitgangspunt. In Gods

yang baik, sehingga acara dapat diadakan baik diluar maupun didalam ruangan.

Dalam eksposisi, yaitu pendalaman pemahaman Alkitab, dipakai Epesus 4:1-6, yang merupakan bagian dari surat Paulus untuk jemaat di Epesus, dalam surat itu Paulus menasihati jemaat berkenaan dengan kehidupan berjemaat mereka, yaitu untuk hidup dengan rendah hati, lemah lembut dan panjang sabar. Sebagai jemaat kita merupakan satu tubuh dimana Kristus adalah kepalanya. Kita hendaknya satu dalam roh, dan kita semua dalam perjalanan ke satu tujuan. Dan disinilah letak rahasia besar dari jemaat Kristen.

Melalui istirahat malam yang baik, peserta memasuki hari kedua dengan penuh semangat. Hari itu dimulai dengan renungan pribadi di kamar masing-masing. Setelah itu, peserta diberi kesempatan untuk senam bersama diruangan kebersamaan. Tubuh kita menjadi hangat, dan siap untuk sesi-sesi berikutnya. Dalam Praise and Worship peserta memuji Allah yang kudus, dan bersyukur akan semua berkatNya, pimpinanNya dan untuk kesetiaanNya yang tidak berkesudahan.

Didalam Kebaktian Kebangunan Rohani dengan tema 'Siapakah aku', peserta belajar untuk bisa menjawab pertanyaan tersebut. Kita harus mencari jawaban mengenai pertanyaan

ogen zijn wij allen Zijn geliefden, en als zodanig moeten we ook in liefde leven.

In de Toewijdingsdienst bezonnen we over hoe we als verschillende individuen, toch in harmonie en eendrachtig kunnen leven. Verschillen zullen altijd blijven bestaan, maar we kunnen elkaar tolereren. We moeten ons niet boven de ander stellen, maar als een gemeente juist één van hart, eendrachtig en eenstemmig zijn. En laat het zien dat de Heer goed is.

In het spel Wie van de Drie is de Ware Jozef, toetsten de deelnemers hun Bijbelkennis. Overigens, het ging om de Bijbelkennis zowel van de aanwezigen in de zaal, als de figuranten op het podium zelf. Of ze allemaal geslaagd waren? Zucht, het was toch niet zo eenvoudig om erachter te komen wie de opdracht kreeg de ware Jozef te spelen.

Vanzelfsprekend kregen de deelnemers een heerlijke Indonesische maaltijd als lunch en diner. Hiervoor hebben de leden van het consumptie-team goed hun best gedaan, en de smaak mag er zijn.

Wat gebeurt er na de retraite?
Alle deelnemers kwamen veilig aan in Helvoirt en eveneens weer veilig thuis. En voor de werkgroep, is het met Gods hulp, een geslaagde retraite geworden. Door God steeds erbij te betrekken

tentang identitas kita bertolak dari Allah. Di mata Allah kita semua adalah orang-orang yang dikasihiNya, dan kita hendaknya juga menjalani kehidupan kita dengan penuh kasih.

Melalui Dedication Service peserta merenungkan bagaimana sebagai individu majemuk, namun bisa hidup secara harmonis dan bersatu padu. Perbedaan akan selalu ada, namun kita bisa hidup penuh kepaduan. Janganlah merasa lebih penting dari yang lain, namun sebagai jemaat hendaknya bersatu hati, bersatu padu dengan teguh. Dan perhatikanlah bahwa Tuhan itu baik.

Permainan menebak “Siapakah diantara tiga adalah Yusuf yang sebenarnya” mengundang peserta untuk menguji pengetahuan Alkitab. Namun tampaknya, yang diuji adalah bukan saja pengetahuan Alkitab dari para penebak, namun juga ketiga orang yang memainkan peran Yusuf. Apakah para peserta lulus ujian? Aduh, ternyata cukup sulit untuk mengetahui siapakah Yusuf yang sebenarnya.

Tentu saja didalam retreat ini para peserta mendapatkan hidangan khas Indonesia sebagai makan siang dan makan malam. Untuk ini tim konsumsi telah berjerih payah untuk menyiapkan hidangan Nusantara lezat. Dimana peserta benar-benar merasa nyaman.

Apa yang terjadi usai retreat?
Semua peserta boleh tiba di Helvoirt,

werkte men vruchtbaar samen en met vreugde. Dankend voor de toevertrouwde taak om de retraite te mogen organiseren, waarbij de leden van de werkgroep als uitvoerders van de retraite en als dragers van het blijvende licht fungeerden, zijn we alleen maar verrijkt. De deelnemers gaan eveneens naar huis als dragers van het blijvende licht met welgemeende commitment in het hart. Symbolisch schreef ieder deelnemer haar/ zijn commitment op een vierkant papiertje op. Die papiertjes worden ingelijst. Die mooie sierlijke mozaïeklijst werd aan de kerkenraad aangeboden na afloop van de eerstvolgende eredienst in de kerk.

De deelnemers hebben tijdens de retraite ook alvast geleerd om goed samen te werken, want het bestek, de glazen en de borden wassen we samen in ploegendienst zelf af, en ruimden we onze spullen en vuil zelf op. We lieten de retraite-accommodatie uiteraard schoon en netjes achter. En al met al is de werkgroep binnen haar budget gebleven.

We leven in een internet tijdperk, derhalve voor meer foto's van de retraite, eveneens een aantal uitgebreide leesmaterialen worden de lezers verwezen naar de website De gebruikte foto's bij dit verslag zijn gemaakt door verschillende deelnemers.

dan kembali lagi kerumah masing-masing dengan selamat. Dan untuk panitia, dengan pertolongan Tuhan, maka retreat bisa dilaksanakan dengan baik. Dengan senantiasa melibatkan Tuhan, anggota panitia berhasil bekerja sama dengan baik, saling tolong menolong dan melaksanakan retreat dengan penuh sukacita. Panitia bersyukur diberi tugas dan tanggung jawab melaksanakan retreat dan boleh berfungsi sebagai terang dunia. Pelaksanaan retreat juga telah memperkaya panitia. Para peserta pun boleh pulang sebagai pembawa terang dunia dan dengan komitmen dalam hati, yang ditulis secara simbolis di atas kertas yang kemudian di bingkai. Bingkai yang berhias kemudian diserahkan kepada majelis rasio usai kebaktian hari minggu, tanda kesungguhan dari niat para peserta.

Para peserta retreat juga telah melatih diri untuk bekerja sama dengan baik, karena perabot makan dan minum dicuci bersama-sama. Peserta dibagi dalam kelompok piket dapur. Tentu saja peserta meninggalkan akomodasi retreat dalam keadaan bersih dan rapih.

Dan panitia retreat telah bekerja sesuai dengan dana yang telah direncanakan. Hidup di era internet, maka pembaca bisa melihat foto dan tulisan penunjang saat retreat di situs GKIN. Foto yang dipakai dalam tulisan ini adalah foto dari berbagai peserta retreat.

KINDERVERHAAL: VERLIEFD

De zon schijnt vandaag zo lekker warm op opa's blote koppie, dat hij een goed idee krijgt. Hij sleept zijn oude tafeltje naar buiten en ook de keukenstoel. Zo, met een kopje thee en een lekkere krentenbol, gaat hij zitten schrijven in het dagboek. Het wordt een gedicht, met een stompje potlood geschreven. Af en toe likt opa even aan het potloodpuntje en denkt na.

Lieve Stefan en Shirley. Hier is mijn lentegedicht. Ik hoop dat jullie het kunnen waarderen.

Mijn kersenboom.
Ze danst maar in mijn tuin.
Haar ene been is bruin.
Haar jurkje rose en wit...
Dat ik er verbaasd naar te kijken zit.
Ze maakt me happy en blij,
Die kersenboom van mij.

p.s. Schrijf gauw terug, a.u.b. Opa.

Hij plakt er nog een bloemetje bij en geeft het dagboek later in de middag mee aan zijn dochter. Stefan zit achterin de klas rustig z'n taalwerk te maken als hij plotseling hoort fluisteren: 'Pst! Stefan, geef eens door!' Het is Sheila, die een briefje heeft geschreven voor Ernesto. Stefan kijkt even naar de meester, maar die merkt niks. Natuurlijk wil Stefan eerst zelf weten wat erin staat. Hij leest: 'Lieve schaat. Zullen we op schoolrijs naast elkaar gaan zitten. Schrijf een lang antwoord.'

Stefan schuift het briefje met een grijns door en kijkt naar de reactie van Ernesto. Die krabbelt een antwoord terug, wat weer via Stefan verstuurd wordt. O, moet je zien! Stefan proest het bijna uit van de lol, want er staat inderdaad een lang antwoord, namelijk: 'Jaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaa!' Wat een goeie.

Thuisgekomen vertelt hij de mop aan moeder. Die moet er ook om lachen. 'Ben jij wel eens verliefd?' vraagt ze.

'Wel geweest...' peinst Stefan. 'Weet u wel op Moniek. Dat was nog in de tijd dat ik zo netjes was op m'n kamer. Ik dacht: 'Stel je voor dat ze hier in huis komt en mijn kamertje wil zien.' Maar nou ben ik op niemand.'

Shirley komt ook de kamer binnen. 'Mam, wanneer krijg ik weer eens nieuwe kleren. Alles wat ik in de kast heb hangen is stom, stom, stom!' 'Ben jij soms verliefd?' lacht Stefan. Shirley staat hem met open mond aan te kijken. Hoe weet Stefan dat? Moeder geeft het gesprek maar gauw een andere draai. 'Opa's dagboek is gekomen.' Stefan en Shirley storten zich erop. Wat zou erin staan voor grappigs? Opa heeft altijd weer wat leuks. Maar, o help! Ze lezen het al. Opa is ook al verliefd... Op de kersenboom nota bene.

Vraag 1: Wat voel je als je verliefd bent?

Vraag 2. Kun je er ook met God over praten?

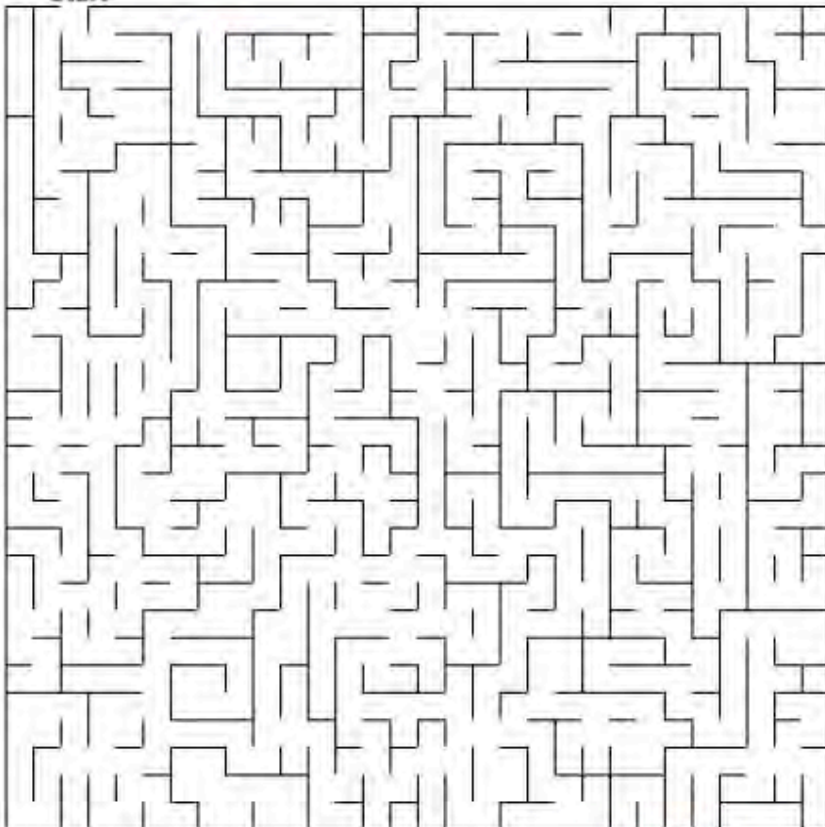
BOVENBOUW

DOOLHOF

Doolhof: Herder zoekt kindje Jezus



Start



Finish



KLEURPLAAT ONDERBOUW



**Aan jullie liefde voor elkaar zal
iedereen zien dat jullie mijn leerlingen
zijn. Joh. 13:35**

BEKENDE LIEDEREN EN HUN VERHAAL

Mijn Jezus, ik houd van U, ik noem U mijn vriend
My Jezus I love Thee; I know Thou art mine

1. Mijn Jezus, ik houd van U, ik noem U mijn vriend
want U nam de straf op U die ik had verdiend.
De grote Verlosser, mijn Redder bent U;
'k heb van U gehouden, maar nooit zoveel als nu.

2. Mijn Jezus, ik houd van U, want U hield van mij
toen U aan het kruis hing, een wond in uw zij.
Voor mij is genade, een doornenkroon voor U:
'k heb van U gehouden, maar nooit zoveel als nu.

3. Ik zal van U houden in leven en dood
en ik wil U prijzen, zelf dan in mijn nood.
Als ik kom te sterven, dan roep ik tot U:
'k heb van U gehouden, maar nooit zoveel als nu.

4. Als ik in uw glorie, uw heerlijkheid kom,
dan buig ik mij voor U, in uw heiligdom.
Gekroond met uw heerlijkheid, zal 'k zingen voor U:
'k heb van U gehouden, maar nooit zoveel als nu.

William Ralph Featherston werd geboren in 1846 in Montreal, Canada. Zijn ouders behoorden tot de Methodistische Kerk.

Hij schreef het gedicht "My Jesus I love Thee, I know Thou art mine" als jongen van zestien jaar, een week nadat hij geloven mocht dat Jezus ook zijn Heiland was. Hij stuurde het naar zijn tante in Los Angeles in de Verenigde Staten en zij drong er op aan, dat het gepubliceerd werd. Dat gebeurde, maar anoniem, in het oktobernummer van het *Primitive Methodist Magazine*, 1862.

Het gedicht vond op een of andere manier zijn weg naar Engeland. Daar kwam het in 1864 op een bepaalde melodie als lied te staan in *The London Hymn Book*, maar zonder vermelding van de naam van de auteur.

Dr. Adoniram J. Gordon, een predikant in Boston die bezig was een liedboek voor de baptistengemeenten in Amerikasamen te stellen, las het daar en werd geboeid door de inhoud. Toen hij op zekere dag mediteerde over het gedicht, zo schreef hij later, ‘zong er op een bepaald ogenblik van inspiratie een nieuwe melodie voor mij.’

Het lied in Gordons prachtige melodie – die nog steeds wordt gebruikt – stond in 1876 voor het eerst in *The Service of Song for Baptist Churches*. Daarna vond het ook zijn weg naar andere Amerikaanse liedboeken. Tot omstreeks 1940 werd de naam van Featherston echter niet vermeld en stond er onder het lied: ‘auteur onbekend’ of werd ten onrechte aan Gordon of anderen toegeschreven.

Een kind zal zijn ouders voornamelijk waarderen om wat zij voor hem of haar gedaan hebben: hun goede zorg voor alles wat hij of zij nodig had. Bij het opgroeien komt er ook liefde voor hun persoon, en dankbaarheid voor wat ze ook later zullen doen.

In ‘My Jesus I love Thee’, noemt een pas bekeerde teenager beide redenen, als hij opsomt waarom hij Jezus liefheeft. Eerst was Jezus niet meer dan een naam voor hem geweest, maar nu is Hij zijn Redder en Zaligmaker die hem het eerst liefhad, en belooft bij hem te zijn tijdens zijn leven en als hij gaat sterven.

William stierf in 1873 al heel jong, net voor hij 27 werd. Van hem zijn geen andere liederen bekend.

Ontroerend is het als zij die belijdenis van hun geloof doen, dit lied zingen: ‘k heb van U gehouden, maar nooit zoveel als nu.

KENNISMAKING

YOLANDA TAMPUBOLON

REGIO ROTTERDAM/DORDRECHT

Kennismaking met Yolanda Tampubolon, regio Rotterdam Dordrecht

Wie ben je (naam, leeftijd), wie zijn je ouders, waar kom je vandaan (regio waar je kerkt). Vertel ook in het kort wat je doet (opleiding, hobby's, sport etc)

Shalom, mijn naam is Yolanda Tampubolon en normaal word ik Yolly genoemd. Ik ben 32 jaar oud, kind van het echtpaar St.Robin M.H Tampubolon en Tertia Tobing. Voor de verhuizing naar Nederland was ik gemeentelid van de HKBP Kebayoran Baru en nu ben ik verhuisd en lid van de gemeente GKIN regio Rotterdam/Dordrecht.

Mijn status is echtgenote van Martin Wenker en moeder van Matthew Halomoan Gerhardus Wenker.

In mijn dagelijkse bezigheden ben ik huisvrouw.

Wat betekent Christen zijn voor jou persoonlijk?

Christen zijn is volgens mijn persoonlijke mening klaar zijn om te dienen en het goede woord van God toe passen zowel in het dagelijks leven als in de kerkelijke omgeving.

Perkenalan dengan Yolanda Tampubolon, regio Rotterdam Dordrecht

Silahkan memperkenalkan diri anda! Siapakah anda (nama, umur, orang tua, asal gereja)? Ceritakan juga secara singkat tentang kegiatan anda (pen- didikan, hobby, dan lain sebagainya).

Syalom, Nama saya Yolanda Tampubolon biasa dipanggil Yolly. Umur saya 32 tahun, anak dari pasangan St.Robin M.H Tampubolon dan Tertia Tobing. Sebelum pindah ke Belanda saya jemaat HKBP Kebayoran Baru dan sekarang sudah pindah menjadi jemaat GKIN regio Rotterdam/ Dordrecht.

Status saya isteri dari Martin Wenker dan ibu dari Matthew Halomoan Gerhardus Wenker. Kegiatan sehari-hari saya Ibu Rumah Tangga.

Apakah arti menjadi orang Kristen bagi anda?

Menjadi seorang Kristen menurut saya pribadi berarti siap melayani dan mengaplikasikan firman Allah baik dalam kehidupan sehari-hari maupun dalam lingkungan gereja.

Hoe ben je bij de GKIN gekomen? Wat doe je / wat heb je gedaan in je regio?
Mijn eerste contact met de GKIN, wist ik te vinden via internet (googelen) en ik zocht de dichtstbijzijnde kerk bij mijn woonplaats. Nu help ik in de KND en (soms) ben ik Song Leader.

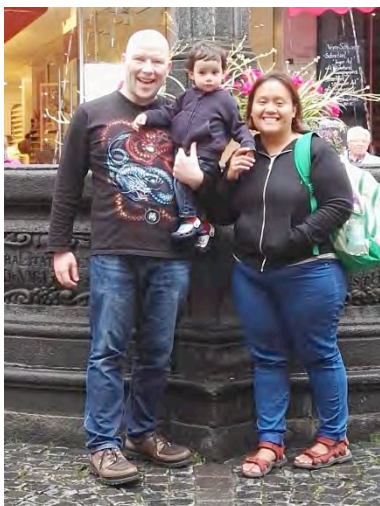
Zie jij groei in de regio? Zo ja, op welke manier?

Naar mijn mening is er natuurlijk groei in de regio Rotterdam/Dordrecht op het gebied van van zowel de gemeente, de liturgie, de kerkdiensten en de preken. Als het niveau nog meer verbetert, ben ik zeker dat de groei van het geloof en de bediening in de kerk steeds nog beter zal worden.

Is er nog iets wat u kwijt wil aan de gemeenteleden van de GKIN?

Als gemeente kunnen we samen elk een deel van de bediening en activiteiten van de kerk op ons nemen. Zodat mensen die heimwee hebben naar het woord van God geroepen zullen worden en terug beginnen te komen naar de kerk. Dat wat ik hier mag schrijven een getuigenis mag zijn voor geliefde broeders en zusters.

De Here Jezus zegent u.



Bagaimana anda dapat bergabung bersama GKIN? Apa- kah yang anda lakukan di regio anda?

Awal bergabung dengan GKIN, saya tau via Internet (Googling) dan cari gereja terdekat dengan tempat tinggal. Sekarang saya membantu di KND dan (kadang2) Song Leader.

Apakah anda melihat adanya pertumbuhan di regio anda? Jika ya, dalam hal apa?

Menurut saya tentu saja ada pertumbuhan di regio Rotterdam/Dordrecht baik dari segi jemaat, tata ibadah, pelayanan-pelayanan gereja dan khotbah. Apabila ditingkatkan lebih baik lagi saya yakin pertumbuhan dalam segi iman dan pelayan gereja akan semakin lebih baik.

Adakah pesan yang ingin disampaikan untuk jemaat GKIN lainnya?

Sebagai jemaat kiranya kita bisa sama-sama ambil bagian dalam hal pelayanan di dalam kegiatan gereja. Sehingga orang-orang yang rindu akan firman tuhan boleh terpanggil dan memulai kembali datang beribadah ke gereja. Kiranya apa yang boleh saya tulis disini boleh menjadi kesaksian untuk saudara terkasih.

Tuhan Yesus Memberkati

GKIN REGIO ARNHEM - NIJMEGEN



De GKIN gemeente in de regio Arnhem – Nijmegen is God dankbaar dat vanaf januari ds. Marla Winckler–Huliselan is bevestigd als de derde vaste predikant in het bijzonder voor de regio's Arnhem-Nijmegen en Tilburg.

Op 12 maart 2017 is bevestigd tot ouderling zr. Mathilda Junieta (Une) van Vessem-Picauly onder bediening van ds. Marla Winckler-Huliselan.

Een nieuwe activiteit binnen onze regio is Cafe Rohani. Het doel van Cafe Rohani is mensen, Gods gemeente jong en oud, bij elkaar te brengen om Gods Naam te loven en te prijzen en leren luisteren naar elkaars

verhalen. Het is een informele manier om te groeien in het geloof. Een ander doel is de versterking van de band tussen gemeenteleden.

Op 16 april 2017 vierden wij Pasen met als thema:

“Jezus leeft! Wij leven! Wat betekent Pasen voor jou en mij? ”

Ds. Marla begon de preek met een aantal vragen. Een van de vragen was: “wat betekent Pasen voor u/jou en mij?” Iedereen heeft een heel persoonlijk antwoord en zo mag het ook.



Aansluitend aan de paaszondagsdienst hebben wij een gezamenlijke liefdemaaltijd gehouden. Wij voelen ons als een familie.

De Kascommissie controleert maandelijks de kas, in mei 2017 onder het genot van een barbecue!





**24 april 2017:
huissamenkomst
voor senioren**



KWARTAAL VERSLAG

1. Pastorale zorg:
 - Regio Amstelveen e.o.: ds. J. Linandi.
 - De afdeling Noord / Oost Nederland (Steenwijk, Kampen, Paterswolde): ds. J. Linandi.
 - Regio Rotterdam-Dordrecht e.o.: ds. S. Tjahjadi.
 - Regio Rijswijk-Den Haag e.o.: ds. S. Tjahjadi.
 - Regio Arnhem-Nijmegen e.o.: ds. S.M. Winckler-Huliselan.
 - Regio Tilburg e.o.: ds. S.M. Winckler-Huliselan.

2. Huissamenkomsten:
 - Regio Amstelveen: 1 maal per maand op 4de donderdag om 11.00 uur in het Nieuwe kerkgebouw, Bouwerij 52, te Amstelveen.
 - Regio Amstelveen, afd. Noord / Oost Nederland: eenmaal per maand op 4de zaterdag om 14.00 uur te Eesveen (bij Steenwijk), of te Kampen, of te Paterswolde.
 - Regio Amstelveen, afd. Almere: is op dit moment niet actief.
 - In Huize "Patria" in Bussum: 1 maal per 3 maanden een zondagsdienst door de GKIN, o.l.v. ds. J. Linandi.
 - Regio Arnhem-Nijmegen en regio Tilburg: op aanvraag.
 - Regio Rotterdam-Dordrecht: laatste vrijdag van de maand om 19:30 uur, o.l.v. ds. S. Tjahjadi.
 - Antwerpen: Tweede en vijfde zondag van de maand, aanvang 15:00 uur. Locatie: Heilige Drievuldigheidskerk, Wapenstilstandlaan 57, B-2600 Berchem (Antwerpen).

3. Catechisatie:
 - In Amstelveen, Rijswijk-Den Haag, Rotterdam-Dordrecht, Arnhem-Nijmegen en Tilburg volgens afspraak.

4. Bijbelstudie:
 - Amstelveen, 2de vrijdag van de maand in het Nieuwe kerkgebouw, Bouwerij 52 te Amstelveen, o.l.v. ds. J. Linandi, Zr. Linda Kwee, Zr. Theya Tjoe Fat- Njoo.
 - Amstelveen, Bijbelstudie Jongeren/Embrace, om de week in de even weken op vrijdag, locatie en tijd zie Facebook pagina van Embrace.
 - Wognum: 4de vrijdag van de maand o.l.v. ds. J. Linandi.

- Rijswijk-Den Haag: Marcuskerk, in het Indonesisch elke 2e en 4de dinsdagavond om 19:00 uur, o.l.v. ds. S. Tjahjadi.
 - Rijswijk-Den Haag: Marcuskerk, in het Nederlands, 1ste vrijdag van de maand om 12:00 uur, o.l.v. ds. S. Tjahjadi.
 - Rotterdam-Dordrecht: 3de donderdagmiddag van de maand om 13:30, o.l.v. ds. S. Tjahjadi.
 - Rotterdam-Dordrecht: 3de vrijdagavond van de maand om 19:30 uur, o.l.v. ds. S. Tjahjadi.
 - Arnhem-Nijmegen: 2de woensdag of 2de vrijdag van de maand.
 - Arnhem-Nijmegen: Bijbelstudie voor studenten volgens afspraak.
 - Tilburg: 3de vrijdag van de maand, o.l.v. ds. S.M. Winckler-Huliselan
5. Groeigroep:
- Tilburg: 1e en 3e donderdagavond van de maand, voor deelname of vragen: zr. Deany Bergmans via deany_bergmans@live.nl
 - Rijswijk-Den Haag: Pasutri, iedere eerste vrijdag van de maand om 18:30 uur.
6. Diaconie:
7. Beëindiging ambtsperiode / overige ambten:
8. Bevestiging ouderling / overige ambten:
9. Landelijke GKIN vergadering(en)/ vertegenwoordiging(en):
- zr. Ratna Pattiasina heeft kenbaar gemaakt haar ouderlingschap niet te verlengen met een 2e termijn.
10. Geboren:
- op zondag 09 maart 2017 is in Leiden geboren, Livia Alicia Liem, dochter van zr. Natalia en br. Michael Liem en zusje van Selina van regio Rijswijk – Den Haag.
 - op zondag 10 maart 2017 is in Den Haag geboren, Vachel Giovanni Edshin, zoon van br. Edward Roteng en zr. Shintike Maya en broertje van Vanessa Edshin van de regio Den Haag.
11. Doop/ Volwassendoop/ Geloofsbelijdenis:

- op zondag 26 maart 2017 is in de regio Rijswijk / Den Haag onder bediening van Ds. S. Tjahjadi, het sacrament van de Heilige Doop (volwassendoop), bediend aan: br. Peter Bakker.
- op zondag 09 april 2017 is in de Pauluskerk te Tilburg de Heilige Kinderdoop bediend aan Esau Philipe Buitendijk, zoon van Mark Buitendijk en zr. Pitty Buitendijk-Herrmann van regio Tilburg.
- op zondag 7 mei 2017 vond plaats in de Marcuskerk te Den Haag onder bediening van Ds. S. Tjahjadi de Heilige Kinderdoop aan Romi Kaylee Srijanti Madijokromo en Lionel Nathan Satria Madijokromo zoon en dochter van br. Milton en zr. Manik Madijokromo van regio Rijswijk – Den Haag.
- op zondag 7 mei 2017 vond plaats in de Marcuskerk te Den Haag onder bediening van Ds. S. Tjahjadi het sacrament van de Heilige Doop (volwassendoop) aan br. Milton Madijokromo.

12. Nieuwe dooplidmaten / belijdend lidmaten persoonsadministratie Scipio:

13. Overleden:

- op vrijdag 24 maart 2017 is in Nijmegen op 87-jarige leeftijd overleden mw. Tin Nio Yap - Liem. Ze heeft een aandeel gehad in de opbouw van de gemeente in het bijzonder voor de regio Arnhem-Nijmegen.
- op dinsdag 4 april 2017 is op 78-jarige leeftijd in Den Haag overleden, dhr Wahjudi Sudjito (Tan Bian Sioe), echtgenote van mw. Maike Sudjito-Willemse van regio Rijswijk – Den Haag.
- op vrijdag 7 april 2017 is op 81-jarige leeftijd, overleden dhr. He Kioe Hwan, echtgenoot van zr. Yvonny Tan uit Ridderkerk van regio Rotterdam-Dordrecht.
- op zaterdag 15 april 2017 is te Oosterhout, op 54-jarige leeftijd, overleden zr. Evi Soeliman -Liuw, echtgenote van br. Soekimo Soeliman en moeder van zr. Nesia Mamengko van regio Tilburg.
- op zaterdag 15 april 2017 is in Arnhem op 71-jarige leeftijd overleden ds. Tjiauw Gie (Auke) Ouw. Hij was de echtgenote van mw. Mimi Ouw-Lim en eerder getrouwd geweest met mw. Ruby Ouw-Lie gemeenteleden van regio Arnhem-Nijmegen.
- Op maandag 8 mei 2017 is in Amsterdam op 90-jarige leeftijd overleden br. Sien Tjwan Tio van de GKIN Amstelveen. Br. Tio was een actief lid van de gemeente, langere tijd ook de vaste fotograaf bij bijzondere gebeurtenissen en contactpersoon van GKIN Amstelveen voor het GKIN nieuws.

14. Huwelijksinzegening:

- op zaterdag 20 mei 2017 zijn in het huwelijk bevestigd en ingezegend br. Bhayu Adi Prasetya en zr. Erika Dita Tandirau van regio Tilburg.

15. Landelijke activiteiten:

- op zaterdag 15 april 2017 vond een toerusting plaats voor ouderlingen en activisten in de Marcuskerk, te Den Haag, onder leiding van Ds. Bas Plaisier en Ds. Ebenheser Lalenoh. Het thema was: Samen groeien als discipelen van Jezus Christus / Bertumbuh bersama sebagai murid-murid Yesus Kristus” (Jaarthema GKIN 2017).

16. Jongerenactiviteiten:

17. Regionale activiteiten:

Amstelveen:

- 1e zondag van de maand gemeente bidstond.
- de zondagse erediensten worden gehouden in de Pauluskerk, Wolfert van Borsseleweg 116, Amstelveen

Toko Sil

Als je wat lekkers wil!

*Catering en afhaal
van authentieke en heerlijke
Indonesische gerechten bereid met
dagverse producten, groenten & vlees.*

Almkerkplein 50, 2134 DR Hoofddorp

T. 023 – 5619893 E. info@tokosil.nl

www.tokosil.nl

Openingstijden (7 dagen open):

Zondag en maandag van 16:00 tot 20:00 uur

⁴⁸Dinsdag t/m zaterdag van 12:00 tot 20:00 uur

COLOFON

UITGEVER

Gereja Kristen Indonesia Nederland

KERKELIJK BUREAU

Heuvelstraat 141

5038 AD Tilburg

LKB@gkin.org

SECRETARIAAT GKIN NIEUWS

Ien Dalesstraat 1

5122 BX Rijen

jan.vandendriest@gkin.org

REDACTIE

Ds. J. Linandi

Ds. S. Tjahjadi

Jan van den Driest

Kristina Santi Prijatna

Sarah Olivia Steller

LAYOUT

Deany Bergmans

Katharina Gandasasmita

REKENINGNUMMER

GKIN NIEUWS

ING: NL19INGB0002618290 te

Den Haag RABOBANK:

NL23RABO0302301305 te Den Haag

E-mailadres GKIN NIEUWS

gkinnieuws@gkin.org

CORRESPONDENTEN:

Ande Waardenburg-Pattiwael

Vivienne Cooke

René de Feijter

Eric Rumondor

Bezoek ook de website van
de GKIN:

www.gkin.org